

Distr.: General
12 March 2009
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



تقرير اللجنة الإحصائية عن أعمال دورتها الأربعين

٢٤ إلى ٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٩

المحتويات

الصفحة	الفصل
٤	الأول - المسائل التي تتطلب اتخاذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي إجراءات بشأنها أو توجيه انتباهه إليها
٤	ألف - مشروع مقرر معدّ لاعتماده من المجلس
٩	باء - المقررات التي وُجِه انتباه المجلس إليها
١٠	١٠١/٤٠ استعراض البرامج: تغير المناخ والإحصاءات الرسمية
١١	١٠٢/٤٠ الإحصاءات الزراعية
١٢	١٠٣/٤٠ إحصاءات الطاقة
١٣	١٠٤/٤٠ المحاسبة البيئية - الاقتصادية
١٥	١٠٥/٤٠ الحسابات القومية
١٧	١٠٦/٤٠ الإحصاءات الاجتماعية
١٨	١٠٧/٤٠ الإحصاءات الصحية
١٩	١٠٨/٤٠ إحصاءات التعليم
٢٠	١٠٩/٤٠ إحصاءات العمالة
٢١	١١٠/٤٠ الإحصاءات الجنسانية
٢٢	١١١/٤٠ برنامج المقارنات الدولية
٢٤	١١٢/٤٠ التنمية الإحصائية الإقليمية في آسيا والمحيط الهادئ



- ٢٥ مؤشرات التنمية ١١٣/٤٠
- ٢٦ المسائل البرنامجية: شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة ١١٤/٤٠
- ٢٧ الوثائق التي نظرت فيها اللجنة الإحصائية في دورتها الأربعين ١١٥/٤٠
- ٢٩ الثاني - البنود المطروحة للمناقشة والبت فيها
- ٢٩ ألف - استعراض البرامج: تغير المناخ والإحصاءات الرسمية
- ٢٩ باء - الإحصاءات الزراعية
- ٣٠ جيم - إحصاءات الطاقة
- ٣١ دال - المحاسبة البيئية - الاقتصادية
- ٣١ هاء - الحسابات القومية
- ٣٢ واو - الإحصاءات الاجتماعية
- ٣٣ زاي - إحصاءات الصحة
- ٣٤ حاء - إحصاءات التعليم
- ٣٥ طاء - إحصاءات العمالة
- ٣٥ ياء - الإحصاءات الجنسانية
- ٣٦ كاف - برنامج المقارنات الدولية
- ٣٧ لام - تطوير الإحصاءات الإقليمية في آسيا والمحيط الهادئ
- ٣٨ ميم - مؤشرات التنمية
- ٤٠ الثالث - بنود للعلم
- ٤٠ ألف - تعدادات السكان والمساكن
- ٤٠ باء - سجلات الأعمال التجارية
- ٤٠ جيم - إحصاءات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
- ٤١ دال - إحصاءات الأسعار
- ٤١ هاء - تنسيق البرامج الإحصائية وتكاملها
- ٤١ واو - بناء القدرات الإحصائية
- ٤٢ زاي - المعايير المشتركة المفتوحة لتبادل البيانات والبيانات الفوقية وتقاسمها
- ٤٢ حاء - إحصاءات المستوطنات البشرية

٤٢	.....	طء - متابعة مقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات
٤٣	.....	الرابع - المسائل البرنامجية (شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة)
٤٤	.....	الخامس - جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والأربعين للجنة ومواعيد انعقادها
٤٥	.....	السادس - تقرير اللجنة عن دورتها الأربعين
٤٦	.....	السابع - تنظيم الدورة
٤٦	.....	ألف - افتتاح الدورة ومدتها
٤٦	.....	باء - الحضور
٤٦	.....	جيم - انتخاب أعضاء المكتب
٤٧	.....	دال - جدول الأعمال وتنظيم الأعمال
٤٨	.....	هاء - الوثائق

الفصل الأول

المسائل التي تتطلب اتخاذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي إجراءات
بشأنها أو توجيه انتباهه إليها

ألف - مشروع مقرر معدّ لاعتماده من المجلس

١ - توصي اللجنة الإحصائية المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماد مشروع المقرر
التالي:

تقرير اللجنة الإحصائية عن دورتها الأربعين وجدول الأعمال المؤقت للدورة
الحادية والأربعين للجنة ومواعيد انعقادها

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي:

(أ) يحيط علماً بتقرير اللجنة الإحصائية عن دورتها الأربعين؛

(ب) يقرر أن تعقد الدورة الحادية والأربعين للجنة في نيويورك، في الفترة من
٢٣ إلى ٢٦ شباط/فبراير ٢٠١٠؛

(ج) يُقر جدول الأعمال المؤقت ووثائق الدورة الحادية والأربعين للجنة على
النحو المبين أدناه:

جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والأربعين للجنة

١ - انتخاب أعضاء المكتب.

٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت والشروح

مذكرة من الأمانة العامة بشأن تنظيم أعمال الدورة

مذكرة من الأمانة العامة عن حالة إعداد وثائق الدورة

٣ - استعراض البرامج: أطر ضمان الجودة.

الوثائق

تقرير الجهة المستعرضة للبرامج

٤ - الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية:

(أ) أعداد السكان والمساكن؛

الوثائق

تقرير الأمين العام

(ب) إحصاءات العمالة؛

الوثائق

تقرير منظمة العمل الدولية

(ج) الإحصاءات الاجتماعية؛

الوثائق

تقرير الأمين العام

(د) إحصاءات المخدرات وتعاطيها وإحصاءات الجريمة؛

الوثائق

تقرير مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة

(هـ) فريق واشنطن المعني بقياس حالات الإعاقة؛

الوثائق

تقرير فريق واشنطن

(و) إحصاءات الهجرة؛

الوثائق

تقرير الأمين العام

(ز) الإحصاءات الثقافية؛

الوثائق

تقرير منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة

(ح) الإحصاءات الجنسانية؛

الوثائق

تقرير الأمين العام

5 - الإحصاءات الاقتصادية:

(أ) الحسابات القومية؛

الوثائق

تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية

(ب) الإحصاءات الزراعية؛

الوثائق

تقرير أصدقاء الرئيس بشأن الإحصاءات الزراعية

تقرير فريق واي المعني بالإحصاءات المتعلقة بالتنمية الريفية ودخل الأسر

المعيشية من الزراعة

(ج) الإحصاءات الصناعية؛

الوثائق

تقرير الأمين العام

(د) إحصاءات التجارة الدولية في البضائع؛

الوثائق

تقرير الأمين العام

(هـ) إحصاءات التجارة الدولية في الخدمات؛

الوثائق

تقرير فرقة العمل المعنية بإحصاءات التجارة الدولية في الخدمات

(و) إحصاءات الخدمات؛

الوثائق

تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الخدمات

تقرير فريق فوربورغ المعني بإحصاءات الخدمات

(ز) إحصاءات السياحة؛

الوثائق

تقرير منظمة السياحة العالمية

(ح) الإحصاءات المالية؛

الوثائق

تقرير صندوق النقد الدولي

(ط) برنامج المقارنات الدولية؛

الوثائق

تقرير البنك الدولي

(ي) فريق أوتاوا المعني بالأرقام القياسية للأسعار؛

الوثائق

تقرير فريق أوتاوا

(ك) فريق دلهي المعني بإحصاءات القطاع غير الرسمي

الوثائق

تقرير فريق دلهي

(ل) الإحصاءات الاقتصادية المتكاملة؛

الوثائق

تقرير الأمين العام

(م) إحصاءات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛

الوثائق

تقرير الشراكة المعنية بقياس تسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
لأغراض التنمية

٦ - إحصاءات الموارد الطبيعية والبيئة:

(أ) إحصاءات البيئة؛

الوثائق

تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات البيئة
(ب) المحاسبة البيئية؛

الوثائق

تقرير لجنة الخبراء المعنية بالمحاسبة البيئية - الاقتصادية
تقرير فريق لندن المعني بالمحاسبة البيئية
(ج) إحصاءات تغير المناخ؛

الوثائق

تقرير الأمين العام
٧ - الأنشطة غير المصنفة حسب المجال:
(أ) اليوم العالمي للإحصاءات؛

الوثائق

تقرير الأمين العام
(ب) تنسيق البرامج الإحصائية وتكاملها؛

الوثائق

تقرير اللجنة المعنية بتنسيق الأنشطة الإحصائية
(ج) التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية؛

الوثائق

تقرير الأمين العام

(د) مؤشرات التنمية؛

الوثائق

تقرير الأمين العام

(هـ) متابعة مقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات؛

الوثائق

تقرير الأمين العام

(و) تطوير الإحصاءات الإقليمية؛

الوثائق

تقرير اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

٨ - المسائل البرنامجية (شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة).

٩ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية والأربعين للجنة ومواعيد انعقادها.

الوثائق

مذكرة من الأمانة العامة تتضمن مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية والأربعين للجنة

مذكرة من الأمانة العامة بشأن مشروع برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات
١٠ - تقرير اللجنة عن دورتها الحادية والأربعين.

باء - المقررات التي وُجّه انتباه المجلس إليها

٢ - وُجّه انتباه المجلس إلى المقررات التالية التي اعتمدها اللجنة:

١٠١/٤٠

استعراض البرامج: تغير المناخ والإحصاءات الرسمية

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) رحبت بالجودة العالية للاستعراض البرنامجي لتغير المناخ والإحصاءات الرسمية الذي أعدّه مكتب الإحصاءات الأسترالي^(١)، والذي يراعي توصيات المؤتمرين اللذين عُقدتا بشأن هذا الموضوع في أوصلو، في الفترة من ١٤ إلى ١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٨، وفي سيول، في يومي ١١ و ١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨؛

(ب) اعترفت بأن تغير المناخ يشكل مسألة عالمية هامة ذات آثار اجتماعية واقتصادية وبيئية، وبأن للإحصاءات الرسمية دوراً هاماً للإسهام في سد الثغرات في البيانات؛

(ج) أقرت بأن تغير المناخ يشكل مجالاً جديداً من مجالات الإحصاءات الرسمية، ولاحظت أنه ينبغي توخي الحذر لدى العمل في هذا الميدان، نظراً لاختلاف مستويات التطور الإحصائي بين البلدان، علاوة على اختلاف ترتيبات الإدارة الوطنية فيما يخص إنتاج الإحصاءات المتصلة بتغير المناخ؛

(د) لاحظت أن المفاوضات الجارية بموجب اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ تنسم بأهمية قصوى وأنه يتعين تجنب أي تدخل محتمل في هذه العمليات؛

(هـ) وافقت على أنه ينبغي فهم احتياجات مختلف أصحاب المصلحة من البيانات، بما يشمل اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، والفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ، وإشراكهم في تحديد المجالات التي يسع الأوساط المعنية بالإحصاءات الرسمية أن تسهم فيها على أفضل وجه، بما في ذلك مسائل التصنيف الإحصائي؛

(و) اعترفت بأن العديد من الإحصاءات التي سبق أن أنتجتها النظم الإحصائية الوطنية يمكن أن تستخدم في احتساب الانبعاثات وقياس وتحليل مسببات تغير المناخ وآثاره، وأن العمل يجب أن يركز بالتالي على استخدام الإحصاءات الموجودة قبل الشروع في مجالات جديدة؛

(١) E/CN.3/2009/2.

(ز) شددت على أهمية التنسيق، على الصعيد الوطني، بين مختلف أصحاب المصلحة الذين يشاركون في إعداد الإحصاءات المتصلة بتغير المناخ بغية إنتاج إحصاءات ذات جودة عالية؛

(ح) لاحظت اهتمام بعض البلدان بوضع إطار للإحصاءات البيئية على الصعيد الوطني لتسهيل فهم ظاهرة التغير البيئي وتغير المناخ؛

(ط) شددت على أهمية التدريب وبناء القدرات، بالنسبة للبلدان النامية بوجه خاص، وأعربت عن الحاجة إلى توفير مواد تدريب ملائمة وإنشاء قاعدة معرفية في هذا المجال الجديد من مجالات الإحصاءات الرسمية؛

(ي) لاحظت وجود آراء متباينة فيما يخص اقتراح توسيع ولاية لجنة خبراء الأمم المتحدة المعنية بالحاسبة البيئية - الاقتصادية لتغطية مجال الإحصاءات المتصلة بتغير المناخ، وطلبت إلى اللجنة وضع اختصاصات جديدة وقائمة أولويات لبرنامج عملها، بما يشمل الإحصاءات المتصلة بتغير المناخ، وذلك لإجراء مزيد من المفاوضات مع المكتب قبل اتخاذ قرار في الدورة الحادية والأربعين للجنة في عام ٢٠١٠.

١٠٢/٤٠

الإحصاءات الزراعية

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) رحبت مع التقدير بتقرير الفريق العامل المعني بالإحصاءات الزراعية^(٢) بشأن المبادرات العالمية لتحسين الإحصاءات الزراعية والريفية؛

(ب) شددت على أن الإحصاءات الزراعية والريفية تتسم بأهمية جوهرية لوضع السياسات، وعلى ضرورة التوجيه الاستراتيجي لتلبية الطلب المتزايد على المعلومات، سواء على الصعيد الدولي أو القطري، ولا سيما في أعقاب الأزمة الغذائية الأخيرة؛

(ج) شددت على الدور الهام الذي تضطلع به وزارات الزراعة والمؤسسات الأخرى في جمع الإحصاءات الزراعية، فضلاً عن تنسيق دور المكاتب الإحصائية الوطنية والمحاسبات الإحصائية الوطنية؛

(د) دعمت إعداد خطة استراتيجية قائمة على التوصيات وخريطة الطريق على النحو المبين في التقرير؛

(٢) E/CN.3/2009/3 و Corr.1.

- (هـ) وافقت على أن خطوط العمل الرئيسية يجب أن تكون التالية:
- ١' تحديد مجموعة تمثل الحد الأدنى من المؤشرات التي تعكس الاحتياجات الإحصائية الزراعية الأساسية الحالية والمتطلبات الناشئة، بما يشمل تلك القائمة في المجالات ذات الصلة؛
- ٢' توفير خطة لتحسين دمج الإحصاءات الزراعية في النظام الإحصائي الوطني؛
- ٣' الدعوة إلى دعم المنظمات الإحصائية الوطنية ووزارات الزراعة بهدف الحصول على التمويل اللازم لتلبية المتطلبات الدولية المتفق عليها؛
- ٤' وضع أساس لبناء القدرات الإحصائية عبر تحديد مجموعة من الأدوات المنهجية؛
- ٥' إنشاء آليات لتنسيق جهود المانحين بغرض تحسين الإحصاءات الزراعية والريفية؛
- (و) اعترفت بالدور الهام الذي تضطلع به منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو)، بصفتها الوكالة المتخصصة في هذا المجال، ورحبت بالتزام وجهد الفاو في إشراك وزارات الزراعة، من خلال مجالس إدارتها، في إعداد الخطة الاستراتيجية وخطة التنفيذ؛
- (ز) وافقت على إنشاء فريق أصدقاء الرئيس لتوجيه العملية، على أن تتولى الفاو وشعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة مهام الأمانة، وشددت على أهمية حسن تمثيل البلدان من جميع المناطق، على مختلف مستويات تطورها، كما رحبت بمشاركة البلدان المهتمة في هذا الفريق لكفالة ملكية البلدان للعملية.
- (ح) طلبت إلى فريق أصدقاء الرئيس تقديم تقرير إلى الدورة الحادية والأربعين للجنة عن التقدم في إعداد الخطة الاستراتيجية لتحسين الإحصاءات الزراعية والريفية.

١٠٣/٤٠

إحصاءات الطاقة

إن اللجنة الإحصائية:

- (أ) رحبت بتقرير الأمين العام بشأن إعداد التوصيات الدولية المنقحة والمستكملة المتعلقة بإحصاءات الطاقة^(٣)، وأعربت عن تقديرها للعمل الذي أنجزته حتى الآن

(٣) E/CN.3/2009/4.

شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة، وفريق أوصلو المعني بإحصاءات الطاقة، والفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الطاقة وأصحاب المصلحة الآخرين؛

(ب) أيدت استراتيجية شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة لإعداد التوصيات الدولية بشأن إحصاءات الطاقة، واقترحت أن يعتبر إعداد التوصيات مسألة ذات أولوية قصوى؛

(ج) شددت على أن التوصيات المنقحة ينبغي أن توفر دعامة متينة من أجل وضع إحصاءات رسمية للطاقة في المدى الطويل تستند إلى المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية، وأن تتضمن التوجيه الضروري بشأن المفاهيم والتعاريف والتصنيفات الأساسية، وكذلك بشأن جمع البيانات ونشرها في سياق نهج متكامل للإحصاءات الاقتصادية؛

(د) شددت على أهمية التعاون الوثيق في وضع توصيات جميع المنظمات الدولية، والمنظمات التي تتجاوز نطاق الولاية الوطنية، والمنظمات الإقليمية ذات الصلة تفاديا لتداخل الأنشطة وكفالة اتساق المفاهيم والمنهجيات؛

(هـ) شددت على أهمية مشاركة البلدان في إعداد التوصيات، وشجعت مشاركتها النشطة في عملية صياغة مشاريع التوصيات من خلال تقديم إسهاماتها.

١٠٤/٤٠

المحاسبة البيئية - الاقتصادية

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) رحبت بتقرير لجنة الخبراء المعنية بالمحاسبة البيئية - الاقتصادية^(٤)، وأعربت عن تقديرها لتقدم العمل الذي قامت به اللجنة؛

(ب) أعربت عن دعمها الكامل للمشروع المتعلق بتنقيح نظام المحاسبة البيئية والاقتصادية، وأشادت مع التقدير بالعمل الذي أنجزه فريق لندن المعني بالمحاسبة البيئية، وفريق أوصلو، وغيرهما، وأقرت بالحاجة الملحة لإكمال دليل نظام المحاسبة البيئية والاقتصادية في أقرب وقت ممكن؛

(ج) لاحظت أن ثمة آراء متباينة بشأن التوسيع المقترح لولاية اللجنة لتشمل الإحصاءات المتعلقة بالبيئة وتغير المناخ وطلبت إلى اللجنة أن تستعرض ولايتها واختصاصاتها وهيكل إدارتها على نحو يعكس تركيز عملها بشأن المحاسبة البيئية - الاقتصادية ودورها في الإحصاءات المتعلقة بالبيئة وتغير المناخ؛

(٤) E/CN.3/2009/7.

- (د) رأت أن إنشاء الفريق الاستشاري المعني بالمحاسبة البيئية - الاقتصادية وإحصاءات البيئة غير ضروري في هذه المرحلة؛ ووافقت على أن اللجنة سوف تحتاج إلى تلقي المشورة بشأن المسائل الفنية، وأوصت باجتماع الأفرقة التقنية عند الاقتضاء بصفة مخصصة الغرض؛
- (هـ) طلبت أن تقدم اللجنة الولاية والإدارة والاختصاصات المنقحة إلى مكتب اللجنة من أجل استعراضها وإلى اللجنة لمتابعة دراستها في دورتها الحادية والأربعين؛
- (و) طلبت أيضا إلى اللجنة أن تضع برنامج عمل يحدد أولوياتها وأن تعممه على نطاق واسع؛
- (ز) أكدت مجددا على أن تنقيح نظام المحاسبة البيئية والاقتصادية يمثل الأولوية القصوى للجنة؛
- (ح) لاحظت الدور المركزي الذي تضطلع به المكاتب الإحصائية القومية في تنسيق الحسابات البيئية - الاقتصادية وإنتاجها، ولكنها اعترفت أيضا بحاجة البلدان إلى العمل مع الوكالات الحكومية الأخرى التي قد تكون الجامعة الرئيسية للبيانات المتعلقة بموضوع معين؛
- (ط) أحاطت علما بالقيود على الموارد المخصصة لمشروع تنقيح نظام المحاسبة البيئية والاقتصادية، وقدرت العروض التي قدمتها الدول الأعضاء والمنظمات الدولية، وشجعت جميع الدول الأعضاء على الإسهام في المشروع نقدا و/أو عينا؛
- (ي) أحاطت علما بالطلب الذي تقدمت به البلدان لترجمة ما يُتاح من نظام المحاسبة البيئية والاقتصادية المتعلق بالمياه ونظام المحاسبة البيئية والاقتصادية المتكاملة المتعلق بالطاقة ونظام المحاسبة البيئية والاقتصادية المتكاملة لحسابات تدفق المواد إلى اللغات الرسمية الأخرى للأمم المتحدة بأسرع ما يمكن؛
- (ك) شجعت اللجنة على وضع استراتيجية لبناء القدرات في ميدان المحاسبة البيئية - الاقتصادية.

١٠٥/٤٠ الحسابات القومية

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) هنأت المنظمات الأعضاء في الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية المؤلف من المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية، وصندوق النقد الدولي، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، والأمم المتحدة، والبنك الدولي، على إنجاز المشروع المتعدد السنوات لاستكمال نظام الحسابات القومية ١٩٩٣، وأنتت على الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية لقيامه بعمله المتعلق باستكمال نظام الحسابات القومية بشفافية؛

(ب) أعربت عن تقديرها للبلدان، ولأعضاء فريق الخبراء الاستشاري المعني بالحسابات القومية وغيره من أفرقة الخبراء والمنظمات والأفراد لمساهماتهم العينية والمالية في إنجاز نظام الحسابات القومية ٢٠٠٨، وأشادت بالإسهامات الكبيرة للمحررة آن هاريسون ومديري المشروع، كارول كارسون وبول مكارثي؛

(ج) اعتمدت المجلد ٢ من نظام الحسابات القومية المستكمل لعام ٢٠٠٨ الذي يقدم، بالتلازم مع المجلد ١، المعيار الدولي لإحصاءات الحسابات القومية، وشجعت الدول الأعضاء والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية على تنفيذ المعيار ودعم كل جوانب تنفيذ نظام الحسابات القومية المستكمل، بما في ذلك الإبلاغ عن إحصاءات الحسابات القومية على الصعيدين الوطني والدولي؛

(د) طلبت إلى الأمانة العامة وإلى أعضاء الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية إتمام نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ على النحو المبين في التقرير المقدم إلى اللجنة^(٥) والشروع في نشر نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة بأسرع ما يمكن وتعزيز تعميمه على نطاق واسع، في مجلد واحد، بنسخة مطبوعة وإلكترونية؛

(هـ) دعمت الاستراتيجية المقترحة لتنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ القائمة على مبادئ التخطيط الاستراتيجي؛ والتنسيق والرصد وإعداد التقارير؛ وتحسين النظم الإحصائية، وطلبت إلى الفريق العامل أن يولي عناية خاصة لتحسين الإحصاءات الاقتصادية الأساسية وللحاجة للاتساق والتنسيق بين الإحصاءات القطاعية الواردة من أطر اقتصادية

(٥) E/CN.3/2009/8.

كلية أخرى مع الحسابات القومية والاعتراف بالظروف الخاصة للبلدان من خلال اعتماد المرونة في برنامج التنفيذ؛

(و) شددت على عنصر الدعوة في استراتيجية التنفيذ وعلى أهمية اعتماد استراتيجية اتصال عالمية لتعميم المعارف بشأن نظام الحسابات القومية، ولا سيما نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ وتعزيز تنفيذه؛

(ز) أقرت بأهمية دور اللجان الإقليمية ولجانها الاستشارية المعنية بنظام الحسابات القومية في تيسير التنسيق والتعاون الإقليمي في ما يتعلق ببرنامج التنفيذ، ورحبت بمبادرات اللجان الإقليمية وغيرها من الشركاء في التنمية في مجال التعاون من أجل عملية تنفيذ نظام الحسابات القومية؛

(ح) طلبت تنسيق جهود الفريق العامل بشأن وضع الأدلة العملية وكتيبات التنفيذ، وأدوات جمع البيانات ومواد التدريب الموحدة، واستعمال الأدوات الحديثة والمبتكرة، مثل التعلم عن بعد وقواعد المعارف لتوفير الوصول الميسر إلى مجموعة من المعلومات ومن ضمنها أفضل الممارسات لتيسير تنفيذ نظام الحسابات القومية؛

(ط) أحاطت علما بما توصل إليه المنتدى الرفيع المستوى بشأن التوجيه المقبل لنظام الحسابات القومية وتأكيد على أن الحسابات الاقتصادية الكلية المحسدة في نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ توفر قاعدة سليمة لتوضيح التطورات الاقتصادية ذات الطابع المترابط عالميا؛

(ي) لاحظت الحاجة إلى وضع آليات تكفل بقاء نظام الحسابات القومية ذي صلة؛ وأن برنامج عمل المنتدى يتعين أن يكون رفيع المستوى ومحددا ومفصلا؛

(ك) طلبت إلى الفريق العامل أن يقدم تقريرا إلى الدورة الحادية والأربعين للجنة عن التقدم المحرز في برنامج التنفيذ وبرنامج البحث لنظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨، مع أخذ الآراء التي أعربت عنها اللجنة في الحسبان.

١٠٦/٤٠

الإحصاءات الاجتماعية

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) رحبت بتقرير الأمين العام عن الإحصاءات الاجتماعية^(٦)، وأعربت عن تقديرها للعمل الذي أسفر عنه اجتماع فريق الخبراء بشأن نطاق الإحصاءات الاجتماعية ومحتواها؛

(ب) أيدت التوصيات المتعلقة بأنشطة خطة العمل الدولية؛

(ج) اعترفت بأن مضمون الإحصاءات الاجتماعية ونطاقها وشكلها تتنوع من بلد إلى آخر بسبب الظروف الاقتصادية والاختلافات الثقافية والتقليدية والأهداف المختلفة للسياسات العامة، الأمر الذي يجعل تنسيق هذه الإحصاءات يتسم بصعوبة بالغة في المجالات التي تحتاج فيها إلى التنسيق؛

(د) شددت على أهمية إعداد جرد في الإحصاءات الاجتماعية من أجل تحديد الثغرات المنهجية وتيسير تبادل أفضل الممارسات بطريقة فعالة؛

(هـ) حثت الشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة على إعداد جرد الإحصاءات الاجتماعية على أساس الأولوية، وعلى إصدار العناصر متى توافرت، دون انتظار إنجاز المشروع بأكمله؛

(و) طلبت إلى الشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة أن تضع قاعدة ملائمة لتكنولوجيا المعلومات، من قبيل موقع شبكي وغيره من الأدوات المرافقة، لكفالة التعميم المستمر والفعال للمعلومات التي تتعلق بعمل الإحصاءات الاجتماعية؛

(ز) طلبت أيضا إلى الشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة، في إطار الأنشطة المذكورة أعلاه، أن تتفاعل تفاعلا وثيقا مع جميع أصحاب المصلحة ذوي الصلة على الصعيدين الدولي والإقليمي، مما يؤدي إلى إنشاء آلية لتبادل الخبرات والمنهجيات مع جميع الهيئات الإحصائية القومية؛

(ح) طلبت كذلك إلى الشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة أن تستكشف أفضل آلية لتلبية حاجات البلدان النامية في مجال تبادل الخبرات وتوفير التدريب في مجال الإحصاءات الاجتماعية؛

(٦) E/CN.3/2009/9.

(ط) طلبت إلى الشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة أن تقدم إلى اللجنة تقريراً دورياً عن التقدم المحرز.

١٠٧/٤٠

الإحصاءات الصحية

إن اللجنة الإحصائية:

- (أ) رحبت بتقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الصحة^(٧)، وأعربت عن تقديرها للجهود التي بذلها من أجل تحديد إطار الإحصاءات الاجتماعية؛
- (ب) تشاطرت الرأي مع الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الصحة، وشجعت على إتمام إطار الإحصاءات الاجتماعية كما هو مقترح في التقرير؛
- (ج) اعترفت بالتعقيد الذي يكتنف وضع هذا الإطار، وحثت الفريق العامل على أن يكفل الإطار ما يلي:

- ١' أن يكون سهل الاستعمال ويحدد مجالات الأولوية؛
- ٢' أن يساهم في تعزيز قابلية مقارنة إحصاءات الصحة ومؤشراتها التي ينبغي أن تكون قابلة للمقارنة دولياً؛
- ٣' أن يتميز بفائدته العملية؛
- ٤' أن يتواءم مع المعايير الدولية؛
- ٥' أن يوضع بالتنسيق مع جميع أصحاب المصلحة ذوي الصلة؛
- ٦' أن يضع في الحسبان اختلاف الظروف باختلاف البلدان؛

(د) حثت الفريق العامل على أن يكون شاملاً جامعاً قدر الإمكان وأن يوسع نطاق عضويته بناءً على ذلك؛

(هـ) رحبت بالعرض الذي تقدمت به منظمة الصحة العالمية من أجل وضع إطار لإحصاءات الصحة، لا سيما عملها المتعلق بجمع سجلات مؤشرات الصحة؛

(و) طلبت إلى الشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة أن تقدم الدعم الكامل، كلما أمكن ذلك، لعمل الفريق العامل في مجال إنجاز إطار لإحصاءات الصحة وحث المنظمات الأخرى على تقديم دعمها الكامل أيضا.

١٠٨/٤٠

إحصاءات التعليم

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) رحبت بتقرير فرقة العمل المعنية بإحصاءات التعليم، وأعربت عن تقديرها للعمل الذي اضطلعت به؛

(ب) أقرت إنشاء فريق من الخبراء معني بتنقيح التصنيف الدولي الموحد للتعليم وتنفيذه، مع مراعاة العمل الذي قد أُجْر بالفعل في هذا المجال والمواد المتوافرة والأطر القائمة؛

(ج) وافقت، من حيث المبدأ، على إنشاء فريق عامل مشترك بين الأمانات معني بإحصاءات التعليم، يشرف عليه معهد اليونسكو للإحصاءات، من أجل تحسين آليات التنسيق، وتعهده وضع المعايير الدولية وتعزيزها، والتقليل من ازدواجية الجهود بين الوكالات الدولية، في ما يتعلق بالجوانب التي لا تغطيها الآليات القائمة؛

(د) طلبت إلى معهد اليونسكو للإحصاءات أن يوضح ولاية الفريق ويستكشف طرائق العمل بحيث يصار إلى إدماج هذه الآليات التنسيقية القائمة إدماجا كاملا في نطاق الفريق العامل المشترك بين الأمانات؛

(هـ) رحبت باقتراح العديد من البلدان النامية أن تكون جزءا من فريق الخبراء المعني بتنقيح التصنيف الدولي الموحد للتعليم وتنفيذه لأن ذلك يعزز تحسين إحصاءات التعليم في العالم النامي.

١٠٩/٤٠

إحصاءات العمالة

إن اللجنة الإحصائية:

- (أ) رحبت مع التقدير بتقرير منظمة العمل الدولية عن إحصاءات العمل^(٨) ونتائج المؤتمر الدولي الثامن لخبراء إحصاءات العمل والإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصيات الواردة في تقرير استعراض البرنامج الذي نظرت فيه اللجنة خلال دورتها التاسعة والثلاثين؛
- (ب) أحاطت علماً بالقرارات المتعلقة بأوقات العمل وعمالة الأطفال التي اتخذها المؤتمر الدولي الثامن لخبراء إحصاءات العمل، وكذلك بالتوصيات التي قدمها المؤتمر إلى مجلس إدارة منظمة العمل الدولية في ما يتعلق بتنظيم المؤتمر وتواتر دوراته ومدتها. ورحبت اللجنة على وجه الخصوص بالتوصية المتعلقة بزيادة تواتر دورات المؤتمر؛
- (ج) وافقت على قائمة المسائل ذات الأولوية كما وردت في تقرير منظمة العمل الدولية، وكذلك على خريطة الطريق المقترحة لمعالجة تلك المسائل. وبصورة خاصة، أقرت اللجنة بالحاجة إلى معالجة مسائل البنية المتغيرة للقوة العاملة، بما في ذلك تقدمها في السن، وتعريف العمالة والبطالة وقياسهما، بما في ذلك عدم الاستخدام الكافي للعمالة والعمل على قياس الإنتاجية حيثما أمكن ذلك؛
- (د) شددت بقوة على الحاجة إلى زيادة الجهود المبذولة لمساعدة البلدان على تحسين إحصاءات العمالة، لا سيما في ما يتعلق بالظروف الاقتصادية العالمية الراهنة، وأحاطت علماً بخطط منظمة العمل الدولية من أجل إعداد برنامج للتعاون التقني في هذا المجال؛
- (هـ) رحبت بعرض المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية بالإشراف على العمل المتعلق بتوسيع إطار إحصاءات العمالة، لا سيما من أجل التعامل بصورة أفضل مع دينامية القوة العاملة؛
- (و) أيدت الاقتراح القاضي بقيام أفرقة عاملة مكرسة بتناول المسائل ذات الأولوية المحددة الخاصة وأن تتولى منظمة العمل الدولية التنسيق العام لهذه الجهود. وتيسيراً لانطلاق عمل هذه الأفرقة العاملة المكرسة وحسن سيره، دعت اللجنة الدول الأعضاء والمنظمات الدولية التي لم تقم بعد بإبلاغ منظمة العمل الدولية بالمواضيع التي تستطيع وتريد

(٨) E/CN.3/2009/12

أن تسهم فيها إلى القيام بذلك. وفي هذا الصدد، أحاطت اللجنة علماً بالعرض الذي قدمته كندا لرئاسة أحد هذه الأفرقة العاملة.

(ز) دعت منظمة العمل الدولية إلى تقديم تقرير مرحلي إلى الدورة الحادية والأربعين للجنة عام ٢٠١٠.

١١٠/٤٠

الإحصاءات الجنسانية

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) رحبت بتقرير أصدقاء الرئيس بشأن المؤشرات المتعلقة بالعنف ضد المرأة^(٩) وأثنت على عمله؛

(ب) اعتمدت مجموعة المؤشرات المقترحة بصفقتها مجموعة مؤقتة وخطوة أولى؛

(ج) طلبت إلى أصدقاء الرئيس، بقيادة المكسيك المستمرة، متابعة عمله وإبلاغ اللجنة تبعاً لذلك؛

(د) أقرت بالاختلافات الثقافية الكبيرة في ما يتعلق بمسألة العنف ضد المرأة وحثت أصدقاء الرئيس على توسيع عضوية فريقهم لكفالة مراعاة مختلف الآراء والحساسيات في عمله المقبل؛

(هـ) طلبت إلى الشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة وغيرها من أصحاب المصلحة، ويشمل ذلك منظمة الصحة العالمية ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة واللجان الإقليمية الاعتماد على المبادئ التوجيهية المنهجية القائمة ومواصلة تحديدها لقياس العنف ضد المرأة؛

(و) طلبت أيضاً إلى الشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة البدء بتجميع تجريبي للإحصاءات القومية قائم على مجموعة المؤشرات المؤقتة من أجل تحديد جدواها وصوابها؛

(ز) أحاطت علماً بالاقترح القاضي بتضمين جدول أعمال اللجنة دراسة عامة للإحصاءات الجنسانية.

١١١/٤٠

برنامج المقارنات الدولية

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) رحبت بتقرير البنك الدولي الذي وضع اقتراحاً بشأن هيكل الإدارة وبرنامج العمل لجولة عام ٢٠١١ من برنامج المقارنات الدولية^(١٠)؛

(ب) أعربت عن تقديرها للعمل الممتاز الذي أنجزته في الشهور الإثني عشر الأخيرة الجهات التالية:

١' المجلس التنفيذي المؤقت المنشأ عملاً بتوصية اللجنة في دورتها التاسعة والثلاثين للجنة للرقابة على جولة عام ٢٠٠٥ والتحضيرات لجولة عام ٢٠١١؛

٢' الفريق الاستشاري التقني المؤقت الذي أوصى بأولويات البحث والتحسينات التقنية من أجل الجولة المقبلة؛

٣' وكالات التنسيق الإقليمية التي حافظت على أدوارها التنسيقية لبرنامج المقارنات الدولية في الفترة المؤقتة؛

٤' البنك الدولي لقبوله مواصلة استضافة المكتب الدولي لجولة عام ٢٠١١ وتنسيق التحضير لجولة ٢٠١١.

(ج) أحاطت علماً بالاستخدام المتزايد لبيانات تعادل القوة الشرائية منذ جولة عام ٢٠٠٥ من جانب الأكاديميين والباحثين والمنظمات الدولية وردودهم المفيدة في ما يتعلق بمجالات تحسين جودة البيانات لجولة عام ٢٠١١؛

(د) أيدت هيكلية الإدارة وبرنامج العمل المقترحين لجولة عام ٢٠١١ وأوصت بإيلاء اهتمام خاص لما يلي:

١' توسيع نطاق المشاركة وتغطية البلدان، وإيلاء اهتمام خاص لمشاركة بلدان منطقة البحر الكاريبي وجزر المحيط الهادئ والمؤسسات الإقليمية؛

- ٢' صياغة استراتيجيات ملائمة من أجل التصدي لقضايا البلدان التي قد تشكل فيها سنة ٢٠١١ القياسية مشكلة بسبب التضارب مع توقيت التعداد السكاني؛
- ٣' الحاجات المتعلقة ببناء القدرات الإحصائية للبلدان المشاركة؛
- ٤' كفاءة الصلات التشغيلية بين برنامج المقارنات الدولية وخطط تنفيذ نظام الحسابات القومية؛
- ٥' حشد الموارد اللازمة في أقرب وقت ممكن والانتقال بسرعة إلى تنفيذ برنامج العمل.
- (هـ) لفتت الانتباه إلى الإسراع في برنامج البحث مع التركيز على المجالات ذات الأولوية مثل تقييم جودة البيانات وربط المناطق وبرامجيات التجميع؛
- (و) شجعت مواصلة تطوير استراتيجيات الدعوة ورحبت بخطة عقد مؤتمر لمستخدمي بيانات برنامج المقارنات الدولية عام ٢٠١٠، وأبكر إذا أمكن؛
- (ز) حثت على إنشاء المجلس التنفيذي الجديد في أقرب وقت ممكن، بالاستناد إلى هيكل العضوية الموصى به ليشمل أصحاب المصلحة وممثلين عن الوكالات الشريكة والأعضاء المتناوبين الذين يمثلون مجموعات البلدان. وسيستعرض مكتب اللجنة قائمة أعضاء المجلس؛
- (ح) طلبت إلى اللجنة الفرعية للمجلس التنفيذي المؤقت المكلفة بمعالجة الشؤون التشغيلية من أجل التحضير لجولة عام ٢٠١١ أن تواصل عملها إلى حين يعمل المجلس التنفيذي الجديد بكامل قدرته التشغيلية؛
- (ط) طلبت أيضا تقديم تقرير مرحلي عن بدء جولة عام ٢٠١١ إلى اللجنة في دورتها الحادية والأربعين؛

١١٢/٤٠

التنمية الإحصائية الإقليمية في آسيا والمحيط الهادئ

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) رحبت بالتقرير الشامل والزاهر بالمعلومات الذي أعدته أمانة اللجنة الاقتصادية لآسيا والمحيط الهادئ^(١١) وأعربت عن تقديرها للعمل المنجز؛

(ب) هنأت المنطقة على عقد الدورة الأولى للجنة الإحصائية المعاد تشكيلها؛ وأقرت بأن اللجنة الإحصائية يمكن أن تعمل كحجر عبور إلى النظام الإحصائي العالمي وأنها تضطلع بدور هام في تعزيز وتنفيذ المعايير الإحصائية الدولية في المنطقة مع مراعاة الظروف الإقليمية ودون الإقليمية، عند الاقتضاء؛

(ج) لاحظت التقدم السريع في التطور الإحصائي بالمنطقة، بما في ذلك التحسينات في منطقة المحيط الهادئ، ولكنها أقرت بأن بعض البلدان لا يزال بحاجة إلى مساعدة كبيرة في تطوير قدراته، لا سيما البلدان الجزرية الصغيرة النامية، والبلدان غير الساحلية وأقل البلدان نمواً.

(د) رحبت بالدعم الذي أعربت عنه المؤتمرات واللجان الإحصائية في مناطق أخرى لدى تبادل خبراتها؛

(هـ) لاحظت مع التقدير الدعم الذي أعرب عنه بعض البلدان لمساعدة أمانة اللجنة الاقتصادية لآسيا والمحيط الهادئ على تسيير التطور الإحصائي في هذه المنطقة؛ وحثت أمانة اللجنة الاقتصادية لآسيا والمحيط الهادئ على تقوية وتنسيق العمل على بناء القدرات الإحصائية، وتحسين تبادل أفضل الممارسات، وزيادة أنشطة الدعوة لمساعدة البلدان على ضمان الدعم السياسي من حكوماتها بشأن التنمية الإحصائية؛

(و) طلبت إلى اللجنة الاقتصادية لآسيا والمحيط الهادئ أن تنشئ آلية غير رسمية لتنسيق الجهات المانحة من أجل التنمية الإحصائية في المنطقة مع مراعاة الآليات والأدوار والمسؤوليات القائمة؛

(ز) أقرت مع التقدير بالعمل الممتاز الذي قام به معهد الأمم المتحدة الإحصائي لآسيا والمحيط الهادئ في المنطقة وطلبت إلى المعهد الإحصائي تكثيف جهوده الرامية إلى بناء القدرات الإحصائية، ويشمل ذلك الدول الجزرية الصغيرة النامية، والبلدان غير الساحلية

(١١) E/CN.3/2009/15

وأقل البلدان نمواً، وإلى تنسيق الأنشطة التدريبية في المنطقة، والمساعدة في بناء شبكة تدريب إقليمية تشمل معاهد التدريب الوطنية؛

(ح) لاحظت مع التقدير الدعم القوي الذي تقدمه حكومة اليابان إلى المعهد الإحصائي وشجعت البلدان الأخرى على زيادة دعمها المالي للمعهد وللأنشطة التدريبية الإقليمية الأخرى؛

(ط) رحبت بعرض المساعدة التقنية بشأن التنمية الإحصائية الذي تقدمت به بعض البلدان بشتى الطرائق بما فيها التعاون بين بلدان الجنوب، والتدريب الطويل الأجل من خلال ترتيبات التوأمة، والخدمات الاستشارية القصيرة الأجل؛

(ي) أحاطت علماً بالإسهامات التي قامت بها في المنطقة مشاريع حساب التنمية التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمانة العامة للأمم المتحدة؛ ورحبت بالعنصر الأقاليمي الجديد في المشاريع الحديثة العهد التي أتاحت تبادل الخبرات بين المناطق.

١١٣/٤٠

مؤشرات التنمية

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) أحاطت علماً بتقرير الأمين العام عن مؤشرات رصد الأهداف الإنمائية للألفية^(١٢) وأعربت عن تقديرها للعمل الذي أنجزه الفريق المشترك بين الوكالات والخبراء المعني بمؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية والشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة لتحسين رصد الأهداف الإنمائية للألفية؛

(ب) اعترفت بالتقدم المحرز في ما يتعلق بتقييم توافر البيانات عن مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية وطلبت إلى الفريق المشترك بين الوكالات والخبراء المعني بمؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية مواصلة تحسين وضع البيانات والإبلاغ عن توافر البيانات المتعلقة بالمؤشرات وذلك لرصد التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية؛

(ج) رحبت بالعديد من المبادرات الجديدة التي أعلنت عنها الدول الأعضاء لتحسين رصد الأهداف الإنمائية للألفية على الصعيدين الوطني ودون الوطني؛

(د) أقرت بأهمية الدعم المستمر للبلدان من أجل تنمية قدراتها الإحصائية لرصد الأهداف الإنمائية للألفية وطلبت إلى الفريق المشترك بين الوكالات والخبراء المعني بمؤشرات

(١٢) E/CN.3/2009/16 و Corr.1.

الأهداف الإنمائية للألفية وإلى جميع الشركاء زيادة جهودها المتعلقة ببناء القدرات في هذا المجال؛

(هـ) طلبت إلى الفريق المشترك بين الوكالات والخبراء المعني بمؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية وإلى الشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة مواصلة عملهما لزيادة تحسين مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية بواسطة صقلها المنهجي والتقني؛

(و) لاحظت مع التقدير العمل الذي قام به كل من الفريق المشترك بين الوكالات والخبراء المعني بمؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية والشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة حتى الآن لتفسير وحل التفاوت بين مجموعات البيانات الوطنية والدولية وطلبت مواصلة العمل؛

(ز) أقرت بأن التعداد السكاني والإسكاني يمثل مصدراً هاماً من البيانات لإنتاج مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية وحثت البلدان التي لم تفعل ذلك بعد على القيام بتعدادها لجولة ٢٠١٠؛

(ح) أقرت أيضاً بأهمية تحسين تنسيق الأهداف الإنمائية للألفية على الصعيد الوطني، وطلبت إلى الفريق المشترك بين الوكالات والخبراء المعني بمؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية معالجة هذه المسألة في اجتماعه المقبل ووضع استراتيجية لمعالجة الطلبات التي تقدمها البلدان الأعضاء من أجل الحصول على الدعم.

(ط) وافقت على ضرورة تعزيز التدريب في مجال تحليل مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية وطلبت إلى الفريق المشترك بين الوكالات والخبراء المعني بمؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية والشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة توزيع دليل المؤشرات بجميع اللغات الرسمية على نطاق واسع وتوفير المزيد من التدريب في مجال إنتاج البيانات والتحليل على المستوى دون الوطني من أجل رصد الأهداف الإنمائية للألفية.

١١٤/٤٠

المسائل البرنامجية: شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة

أحاطت اللجنة الإحصائية علماً بالتقرير الشفوي الذي قدمه مدير شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة عن الأنشطة الحالية للشعبة، وخططها وأولوياتها^(١٣) وأقرت التغييرات التالية في برنامج عمل الشعبة لعام ٢٠٠٩:

(١٣) انظر الفصل الرابع، الفقرة ٣.

- (أ) إرجاء النواتج الثلاثة التالية لعام ٢٠٠٩ إلى عام ٢٠١٠:
- ١' موافقة فريق الخبراء على المواد التقنية لدعم تنفيذ التوصيات الدولية المنقحة لإحصاءات تجارة التوزيع؛
- ٢' مراجعة المبادئ والتوصيات المتعلقة بالإحصاءات الحيوية؛
- ٣' تحديث التصنيف الدولي لأنشطة استقصاءات استخدام الوقت (على الإنترنت والنسخة المطبوعة).
- (ب) إنهاء الموقع الشبكي الحالي بشأن العمل المنهجي، ووضع موقع شبكي على أساس مكتبة مراجع منهجيات الإحصاءات ومنشوراتها بدلا من ذلك.

١١٥/٤٠

الوثائق التي نظرت فيها اللجنة الإحصائية في دورتها الأربعين

أحاطت اللجنة الإحصائية علما بالتقارير التالية التي كانت معروضة عليها في دورتها الأربعين:

- مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق أوسلو المعني بإحصاءات الطاقة^(١٤)
- مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الطاقة^(١٥)
- تقرير الأمين العام عن تعدادات السكان والمساكن^(١٦)
- مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق فيسبادن المعني بسجلات الأعمال التجارية^(١٧)
- مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الشراكة المعنية بإحصاءات المعلومات والتكنولوجيا لقياس تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية^(١٨)

.E/CN.3/2009/5 (١٤)

.E/CN.3/2009/6 (١٥)

.E/CN.3/2009/17 (١٦)

.E/CN.3/2009/18 (١٧)

.E/CN.3/2009/19 (١٨)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الأسعار^(١٩)

تقرير الأمين العام عن أعمال لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية^(٢٠)

تقرير الأمين العام عن بناء القدرات الإحصائية^(٢١)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الشراكة في الإحصاءات من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين^(٢٢)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فرقة العمل المعنية بوضع معايير لتبادل البيانات والبيانات الفوقية^(٢٣)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير لجنة الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية بشأن إحصاءات المستوطنات البشرية^(٢٤)

مذكرة من الأمين العام عن مقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات ذات الصلة بعمل اللجنة الإحصائية^(٢٥)

.E/CN.3/2009/20 (١٩)

.E/CN.3/2009/21 (٢٠)

.E/CN.3/2009/22 (٢١)

.E/CN.3/2009/23 (٢٢)

.E/CN.3/2009/24 (٢٣)

.E/CN.3/2009/25 (٢٤)

.E/CN.3/2009/26 (٢٥)

الفصل الثاني

البنود المطروحة للمناقشة والبت فيها

ألف - استعراض البرامج: تغير المناخ والإحصاءات الرسمية

١ - نظرت اللجنة في البند ٣ (أ) من جدول أعمالها في جلستها الأولى والسادسة، المعقودتين في ٢٤ و ٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٩. وكان معروضاً على اللجنة في جلستها الأولى المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الجهة المستعرضة للبرنامج (أستراليا) بشأن تغير المناخ، والإحصائيات الرسمية (E/CN.3/2009/2)، وأدلى ممثل أستراليا ببيان استهلاكي.

٢ - وفي الجلسة الأولى المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير، أدلى ببيانات ممثلو الصين، وكندا، وليتوانيا، واليابان، والاتحاد الروسي، وسورينام، وجنوب أفريقيا، وفنلندا، والولايات المتحدة الأمريكية، وكذلك المراقبون عن الفلبين، والبرازيل، ومنغوليا، والهند، وجمهورية كوريا. كما أدلى المراقب عن فلسطين ببيان.

٣ - وفي الجلسة ذاتها أيضاً، أدلى كل من ممثل الجماعة الأوروبية وممثل المنظمة العالمية للأرصاد الجوية ببيان.

٤ - وفي الجلسة الأولى أيضاً، أدلى مدير الشعبة الإحصائية بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٥ - كان معروضاً على اللجنة، في جلستها السادسة المعقودة في ٢٧ شباط/فبراير، ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (أ) من جدول أعمالها، وعقب البيانات التي أدلى بها ممثل كندا والمراقب عن أستراليا، وكذلك ممثل الجماعة الأوروبية، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ٤٠/١٠١).

باء - الإحصاءات الزراعية

٦ - نظرت اللجنة في البند ٣ (ب) من جدول أعمالها في جلستها الأولى والسادسة، المعقودتين في ٢٤ و ٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٩. وكان معروضاً على اللجنة في جلستها الأولى مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير المكتب الإحصائي للجماعة الأوروبية (E/CN.3/2009/3 و Corr.1)، وأدلى ممثل المكتب ببيان استهلاكي. وأدلى ببيانات أيضاً ممثلو

اليابان، وفرنسا، والصين، والولايات المتحدة، والاتحاد الروسي، وعمان، وكذلك المراقبون عن المغرب، وإيطاليا، ومنغوليا، وأوغندا، وكوبا، وأستراليا، والأرجنتين. كما أدلى المراقب عن فلسطين ببيان.

٧ - وفي الجلسة الأولى المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير، أدلى ببيانات ممثلو منظمة الأغذية والزراعة، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا، ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة.

٨ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى مدير الشعبة الإحصائية بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٩ - كان معروضا على اللجنة في جلستها السادسة المعقودة في ٢٧ شباط/فبراير، ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (ب) من جدول أعمالها. وبعد أن أدلى كل من المراقب عن موزامبيق وممثل منظمة الأغذية والزراعة ببيان، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١٠٢/٤٠).

جيم - إحصاءات الطاقة

١٠ - نظرت اللجنة في البند ٣ (ج) من جدول أعمالها في جلستها الثانية والسادسة، المعقودتين في ٢٤ و ٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٩. وفي جلستها الثانية المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير، كان معروضا على اللجنة تقرير الأمين العام عن إعداد وتحديث التوصيات الدولية لإحصاءات الطاقة (E/CN.3/2009/4)؛ ومذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق أوصلو المعني بإحصاءات الطاقة (E/CN.3/2009/5)؛ ومذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الطاقة (E/CN.3/2009/6).

١١ - وفي الجلسة الثانية المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير، أدلى رئيس فرع الإحصاءات التجارية بإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة للأمم المتحدة، ببيان استهلاكي، وأدلى ببيانات ممثلو هولندا، والصين، والاتحاد الروسي، والولايات المتحدة الأمريكية، وكذلك المراقب عن النرويج. كما أدلى المراقب عن فلسطين ببيان.

١٢ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى مدير الشعبة الإحصائية بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

١٣ - كان معروضاً على اللجنة في جلستها السادسة المعقودة في ٢٧ شباط/فبراير، ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (ج) من جدول أعمالها، واعتمدت اللجنة مشروع المقرر (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١٠٣/٤٠).

دال - المحاسبة البيئية - الاقتصادية

١٤ - نظرت اللجنة في البند ٣ (د) من جدول أعمالها في جلستها الثانية والسادسة، المعقودتين في ٢٤ و ٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٩. وكان معروضاً على اللجنة في جلستها الثانية المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير لجنة الخبراء المعنية بالمحاسبة البيئية - الاقتصادية (E/CN.3/2008/7). وأدى كل من رئيس فرع الإحصاءات الاقتصادية التابع لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية والمراقب عن أستراليا ببيان استهلاكي.

١٥ - وفي الجلسة ذاتها أيضاً، أدلى ببيانات ممثلو هولندا، ولبنان، وسورينام، وفرنسا، واليابان، والولايات المتحدة الأمريكية، وفنلندا، وكندا، وألمانيا، وكذلك المراقبان عن المغرب، وسويسرا. كما أدلى ببيانات المراقب عن فلسطين، وممثلا الجماعة الأوروبية ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وممثل البنك الدولي أيضاً.

١٦ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى مدير الشعبة الإحصائية بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

١٧ - كان معروضاً على اللجنة في جلستها السادسة المعقودة في ٢٧ شباط/فبراير ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (د) من جدول أعمالها وعقب البيانات التي أدلى بها ممثل سورينام والمراقبان عن الهند وأستراليا، وممثل الجماعة الأوروبية، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر بصيغته المعدلة خلال المناقشة (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١٠٤/٤٠).

هاء - الحسابات القومية

١٨ - نظرت اللجنة في البند ٣ (هـ) من جدول أعمالها في جلستها الثانية والسادسة، المعقودتين في ٢٤ و ٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٩. وكان معروضاً على اللجنة في جلستها الثانية المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية (E/CN.3/2009/8) وأدى كل من رئيس فرع الإحصاءات

الاقتصادية التابع لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية وممثل المكتب الإحصائي للجماعة الأوروبية ببيان استهلاكي.

١٩ - وفي الجلسة الثانية المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير، أدلى ببيانات ممثلو كل من هولندا، واليابان، وفرنسا، ولبنان، والصين، وكندا، وبنان، وعمان، والاتحاد الروسي، وكذلك المراقبون عن كولومبيا، والفلبين، وأستراليا، وجمهورية إيران الإسلامية، وهنغاريا، والنيجر، والبرازيل، والمغرب، ومنغوليا، والسنغال، وكوبا، وبيرو، وقطر.

٢٠ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى ببيانات ممثلو المرصد الاقتصادي والإحصائي لأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى واليونيدو، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

٢١ - وفي الجلسة ذاتها أيضا، أدلى مدير الشعبة الإحصائية بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٢٢ - كان معروضا على اللجنة في جلستها السادسة المعقودة في ٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٩، ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (هـ) من جدول أعمالها وعقب البيانات التي أدلى بها ممثلو فرنسا، وألمانيا، ولبنان، والمراقبون عن أستراليا، والمغرب، وقطر، وممثلا الجماعة الأوروبية، والبنك الدولي، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١٠٥/٤٠).

واو - الإحصاءات الاجتماعية

٢٣ - نظرت اللجنة في البند ٣ (و) من جدول أعمالها في جلستها الثالثة والسادسة المعقودتين في ٢٥ و ٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٩. وكان معروضا على اللجنة في جلستها الثالثة المعقودة من ٢٥ شباط/فبراير تقرير الأمين العام عن الإحصاءات الاجتماعية (E/CN.3/2009/9) وأدلى رئيس فرع الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية التابع لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية ببيان استهلاكي.

٢٤ - وفي الجلسة الثالثة المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير، أدلى ببيانات ممثلو الولايات المتحدة الأمريكية، وكندا، وسورينام، والصين، وفلندا، ولبنان، وجامايكا، وكذلك المراقبون عن أستراليا، وأنغولا، وغانا، وفيت نام، واندونيسيا، والمغرب، والفلبين، وإيطاليا، وجزر البهاما، وكولومبيا، وسري لانكا، وكازاخستان، ومصر، وبيرو، والجزائر.

- ٢٥ - وفي الجلسة ذاتها بيان، أدلى كل من ممثلي منظمة التعاون والتنمية الاقتصادي، والمرصد الاقتصادي والإحصائي لأفريقيا جنوب الصحراء في الميدان.
- ٢٦ - وفي الجلسة ذاتها أيضا، أدلى ببيانات ممثلو منظمة العمل الدولية، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا، ووثائق الأمم المتحدة.
- ٢٧ - وفي الجلسة الثالثة أيضا، أدلى مدير الشعبة الإحصائية بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

- ٢٨ - كان معروضا على اللجنة في جلستها السادسة المعقودة في ٢٧ شباط/فبراير، ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (و) من جدول أعمالها، وعقب البيانات التي أدلى بها ممثلو كندا وسورينام، والمراقب عن الأردن، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر بصيغته المعدلة خلال المناقشة (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١٠٦/٤٠).

زاي - إحصاءات الصحة

- ٢٩ - نظرت اللجنة في البند ٣ (ز) من جدول أعمالها في الجلستين الثالثة والسادسة المعقودتين في ٢٥ و ٢٦ شباط/فبراير ٢٠٠٩. وكان معروضا على اللجنة في جلستها الثالثة المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالإحصاءات الصحية (E/CN.3/2009/10) وأدلى ممثل الولايات المتحدة الأمريكية ببيان استهلاكي.
- ٣٠ - وفي الجلسة الثالثة المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير، أدلى ببيانات ممثلو لبنان، واليابان، وكندا، وهولندا، وسورينام، وفرنسا، وكذلك المراقبون عن كوبا، والفلبين، وأستراليا، والبرازيل، وإندونيسيا، والدانمرك، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، والنيجر، والنرويج، وبوتسوانا، ومصر، وكمبوديا. كما أدلى المراقب عن فلسطين ببيان.
- ٣١ - وفي الجلسة الثالثة المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير، أدلى ببيانات ممثلا منظمة الصحة العالمية ومنظمة الصحة للبلدان الأمريكية، وكذلك ممثل اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ.
- ٣٢ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى مدير الشعبة الإحصائية بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٣٣ - كان معروضا على اللجنة في جلستها السادسة المعقودة في ٢٧ شباط/فبراير، ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (ز) من جدول أعمالها وعقب البيانات التي أدلى بها ممثل كندا والمراقب عن أستراليا، وكذلك ممثل منظمة الصحة العالمية، اعتمدت اللجنة مشروع القرار بصيغته المعدلة خلال المناقشة (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ٤٠/١٠٧).

حاء - إحصاءات التعليم

٣٤ - نظرت اللجنة في البند ٣ (ح) من جدول أعمالها في جلستها الثالثة والسادسة، المعقودتين في ٢٥ و ٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٩. وكان معروضا على اللجنة في جلستها الثالثة المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير المذكرة المقدمة من الأمين العام التي يحيل بها تقرير فرقة العمل المعنية بإحصاءات التعليم (E/CN.3/2009/11) وأدلى ممثل اليونيسكو ببيان استهلاكي.

٣٥ - وفي الجلسة الثالثة المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير، أدلى ببيانات ممثلو فنلندا، ولبنان، واليابان، وألمانيا، وهولندا، والمراقبون عن الكاميرون، وقطر، وأوغندا، وأسبانيا، وجمهورية إيران الإسلامية، وكوبا. كما أدلى المراقب عن فلسطين ببيان.

٣٦ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى كل من ممثلي منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، والجماعة الأوروبية ببيان.

٣٧ - وفي الجلسة الثالثة أيضا، أدلى مدير شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٣٨ - كان معروضا على اللجنة، في جلستها السادسة المعقودة في ٢٧ شباط/فبراير، ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (ح) من جدول أعمالها وعقب البيانين الذي أدلى بهما ممثل الجماعة الأوروبية واليونسكو، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر بصيغته المعدلة أثناء المناقشة (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ٤٠/١٠٨).

طاء - إحصاءات العمالة

٣٩ - نظرت اللجنة في البند ٣ (ط) من جدول أعمالها في جلساتها الثالثة والرابعة والسادسة، المعقودة في ٢٥ و ٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٩. وكان معروضا على اللجنة في جلسيتها الثالثة والرابعة المعقودتين في ٢٥ شباط/فبراير المذكورة المقدمة من الأمين العام التي يحيل بها تقرير منظمة العمل الدولية (E/CN.3/2009/12).

٤٠ - واستمعت اللجنة في جلستها الثالثة المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير، إلى بيان استهلاكي أدلى به ممثل منظمة العمل الدولية.

٤١ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى ببيانات ممثلو اليابان، والصين، وألمانيا، وفرنسا، وكندا.

٤٢ - وفي الجلسة الرابعة المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير، أدلى ببيانات ممثلو هولندا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والمكسيك، والولايات المتحدة الأمريكية، والمراقبون عن أستراليا، والبرازيل، وغانا، وإسبانيا، وسويسرا، وكوبا، وبربادوس، وبولندا، وجمهورية إيران الإسلامية، والهند.

٤٣ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى أيضا ببيانات ممثلو عن مصرف التنمية الأفريقي، والجماعة الأوروبية، والمرصد الاقتصادي والإحصائي لأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، وممثلو اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا (الإسكوا).

٤٤ - وفي الجلسة ذاتها أيضا، أدلى مدير شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٤٥ - كان معروضا على اللجنة في جلستها السادسة المعقودة في ٢٧ شباط/فبراير، ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (ط) من جدول أعمالها، وعقب البيانات التي أدلى بها ممثلو ألمانيا وكندا، والمراقب عن أستراليا، بالإضافة إلى ممثل منظمة العمل الدولية، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر بصيغته المعدلة أثناء المناقشة (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ٤٠/١٠٩).

ياء - الإحصاءات الجنسانية

٤٦ - نظرت اللجنة في البند ٣ (ي) من جدول أعمالها في جلسيتها الرابعة والسادسة المعقودتين في ٢٥ و ٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٩. وكان معروضا على اللجنة في جلستها الرابعة

المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير المذكورة المقدمة من الأمين العام التي يجيل بها تقرير أصدقاء الرئيس عن مؤشرات العنف ضد المرأة (E/CN.3/2009/13) وأدلى ممثل المكسيك ببيان استهلاكي.

٤٧ - وفي الجلسة الرابعة المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير، أدلى ببيانات ممثلو لبنان، وكندا، والصين، واليابان، وليتوانيا، والمراقبون عن إيطاليا، وغانا، وشيلي، والمغرب، والهند، والإمارات العربية المتحدة، ومصر، وكولومبيا، والأرجنتين. كما أدلى ببيانات المراقب عن فلسطين، وممثلا منظمة الصحة العالمية ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة.

٤٨ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى مدير شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٤٩ - كان معروضا على اللجنة في جلستها السادسة، المعقودة في ٢٧ شباط/فبراير، ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (ي) من جدول أعمالها، وعقب البيانات التي أدلى بها المراقبان عن غانا وفلسطين وممثل منظمة الصحة العالمية، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ٤٠/١١٠).

كاف - برنامج المقارنات الدولية

٥٠ - نظرت اللجنة في البند ٣ (ك) من جدول أعمالها في جلستها الرابعة والسادسة، المعقودتين في ٢٥ و ٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٩. وكان معروضا على اللجنة في جلستها الرابعة المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير المذكورة المقدمة من الأمين العام التي يجيل بها تقرير البنك الدولي (E/CN.3/2009/14) وأدلى ممثل البنك الدولي ببيان استهلاكي.

٥١ - وفي الجلسة الرابعة المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير، أدلى ببيانات ممثلو المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وسورينام، وفرنسا، والاتحاد الروسي، والصين، واليابان، والولايات المتحدة الأمريكية، فضلا عن المراقبين عن النرويج، وغابون، وأستراليا، واندونيسيا، وفيت نام، والمغرب، والهند، وكولومبيا، والبرازيل، وجمهورية إيران الإسلامية، وأوغندا.

٥٢ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى ببيانات أيضا ممثلو البنك الإسلامي للتنمية، ومصرف التنمية الأفريقي، ومصرف التنمية الآسيوي، والجماعة الأوروبية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، والمرصد الاقتصادي والإحصائي لأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى (أفريستات)، وممثلو اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

٥٣ - وفي الجلسة الرابعة أيضا، أدلى مدير شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٥٤ - كان معروضا على اللجنة في جلستها السادسة المعقودة في ٢٧ شباط/فبراير، ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (ك) من جدول أعمالها، وعقب البيانات التي أدلى بها ممثل سورينام، والمراقب عن أستراليا، وممثل الجماعة الأوروبية، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر بصيغته المعدلة أثناء المناقشة (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ٤٠/١١١).

لام - تطوير الإحصاءات الإقليمية في آسيا والمحيط الهادئ

٥٥ - نظرت اللجنة في البند ٣ (ل) من جدول أعمالها في جلستها الخامسة والسادسة المعقودتين في ٢٦ و ٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٩. وكان معروضا على اللجنة في جلستها الخامسة المعقودة في ٢٦ شباط/فبراير، المذكرة المقدمة من الأمين العام التي يحيل بها تقرير اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ (E/CN.3/2009/15) وأدلى كل من المراقب عن إندونيسيا وممثل اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ببيان استهلاكي.

٥٦ - وفي الجلسة الخامسة المعقودة في ٢٦ شباط/فبراير، أدلى بيانات ممثلو الصين، واليابان، وألمانيا، وفنلندا، ولبنان، والمراقبون عن تونغغا، وأستراليا، والفلبين، ونيوزيلندا، وفييت نام، وساموا، وسنغافورة، وتايلند، وغانا، والهند، وسري لانكا، وفيجي، وإندونيسيا، والسويد، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، وبروني دار السلام. كما أدلى المراقب عن فلسطين ببيان.

٥٧ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى بيانات ممثلو مصرف التنمية الأفريقي، ومصرف التنمية الآسيوي، والجماعة الأوروبية، وممثلا منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ.

٥٨ - وفي الجلسة الخامسة أيضا، أدلى مدير شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٥٩ - كان معروضا على اللجنة في جلستها السادسة المعقودة في ٢٧ شباط/فبراير، ورقة مقدمة من المقرّر تتضمن مشروع مقرّر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (ل) من جدول أعمالها.

٦٠ - وفي الجلسة ذاتها، وعقب البيانات التي أدلى بها ممثلو ألمانيا، واليابان والمراقبون عن أستراليا، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، وفيجي، ونيوزيلندا، والهند، واندونيسيا، والفلبين، والمراقب عن فلسطين وممثل اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، اعتمدت اللجنة مشروع المقرّر بصيغته المعدلة أثناء المناقشة (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ٤٠/١١٢).

ميم - مؤشرات التنمية

٦١ - نظرت اللجنة في البند ٣ (م) من جدول أعمالها في جلستها الخامسة والسادسة المعقودتين في ٢٦ و ٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٩. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام عن مؤشرات رصد الأهداف الإنمائية للألفية (E/CN.3/2009/16 و Corr.1).

٦٢ - وفي الجلسة الخامسة المعقودة في ٢٦ شباط/فبراير، أدلى رئيس قسم تخطيط الإحصاءات وتطويرها، في إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، ببيان استهلاكي.

٦٣ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى ببيانات ممثلو السودان (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة ال ٧٧ والصين)، وفنلندا، وألمانيا، وهولندا، وكندا، واليابان، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وسورينام (باسم الجماعة الكاريبية)، والصين، والمراقبون عن مصر، وباراغواي، وجمهورية إيران الإسلامية، وباكستان، والفلبين، والمغرب، وفييت نام، وتايلند. كما أدلى أيضا المراقب عن فلسطين ببيان، وممثلا الجماعة الأوروبية ومجموعة البنك الإسلامي للتنمية وممثل برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز).

٦٤ - وفي الجلسة الخامسة أيضا، أدلى مدير شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٦٥ - كان معروضا على اللجنة في جلستها السادسة المعقودة في ٢٧ شباط/فبراير، ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (م) من جدول أعمالها.

٦٦ - وفي الجلسة ذاتها، وعقب البيانات التي أدلى بها ممثلو سورينام، وكندا والمراقبون عن كوبا، والمغرب، والأردن، والفلبين، والمراقب عن منظمة الصحة العالمية، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر بصيغته المعدلة أثناء المناقشة (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ٤٠/١١٣).

الفصل الثالث

بنود للعلم

ألف - تعدادات السكان والمساكن

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

١ - نظرت اللجنة في البند ٤ (أ) من جدول أعمالها في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٦ شباط/فبراير ٢٠٠٩. وكان معروضاً عليها تقرير الأمين العام عن تعدادات السكان والمساكن (E/CN.3/2009/17).

٢ - وفي الجلسة الخامسة المعقودة في ٢٦ شباط/فبراير، على أثر بيانات أدلى بها ممثل جنوب أفريقيا، والمراقبون عن بيرو، وجمهورية إيران الإسلامية، والنيجر، والبرازيل، وجزر البهاما، أحاطت اللجنة علماً بتقرير الأمين العام عن تعدادات السكان والمساكن (E/CN.3/2009/17)، انظر المقرر ١١٥/٤٠ من الفرع باء من الفصل الأول.

باء - سجلات الأعمال التجارية

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٣ - نظرت اللجنة في البند ٤ (ب) من جدول أعمالها في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٦ شباط/فبراير ٢٠٠٩. وكان معروضاً عليها مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق فيسبادن المعني بسجلات الأعمال التجارية (E/CN.3/2009/18).

٤ - وفي الجلسة الخامسة، على أثر بيان أدلى به المراقب عن أستراليا، أحاطت اللجنة علماً بمذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق فيسبادن المعني بسجلات الأعمال التجارية (E/CN.3/2009/18) (انظر المقرر ١١٥/٤٠ من الفرع باء من الفصل الأول).

جيم - إحصاءات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٥ - نظرت اللجنة في البند ٤ (ج) من جدول أعمالها في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٦ شباط/فبراير ٢٠٠٩. وكان معروضاً عليها مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الشراكة المعنية بقياس تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية (E/CN.3/2009/19).

٦ - وفي الجلسة الخامسة المعقودة في ٢٦ شباط/فبراير، على أثر بيانات أدلى بها ممثلاً لبنان وفنلندا، علاوة على المراقب عن الجمهورية الدومينيكية، أحاطت اللجنة علماً بمذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الشراكة المعنية بقياس تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية (E/CN.3/2009/19) (انظر المقرر ١١٥/٤٠ من الفرع باء من الفصل الأول).

دال - إحصاءات الأسعار

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٧ - نظرت اللجنة في البند ٤ (د) من جدول أعمالها في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٦ شباط/فبراير ٢٠٠٩. وكان معروضاً عليها مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الأسعار (E/CN.3/2009/20).

٨ - وفي الجلسة الخامسة المعقودة في ٢٦ شباط/فبراير، على أثر بيانين أدلى بهما ممثلاً عُمان وكندا، أحاطت اللجنة علماً بمذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الأسعار (E/CN.3/2009/20) (انظر المقرر ١١٥/٤٠ من الفرع باء من الفصل الأول).

هاء - تنسيق البرامج الإحصائية وتكاملها

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٩ - نظرت اللجنة في البند ٤ (هـ) من جدول أعمالها في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٦ شباط/فبراير ٢٠٠٩. وكان معروضاً عليها تقرير الأمين العام عن أعمال لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية (E/CN.3/2009/21) (انظر المقرر ١١٥/٤٠ من الفرع باء من الفصل الأول).

واو - بناء القدرات الإحصائية

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

١٠ - نظرت اللجنة في البند ٤ (و) من جدول أعمالها في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٦ شباط/فبراير ٢٠٠٩. وكان معروضاً عليها تقرير الأمين العام عن بناء القدرات الإحصائية (E/CN.3/2009/22) ومذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الشراكة في الإحصاءات من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين (E/CN.3/2009/23).

١١ - وفي الجلسة الخامسة المعقودة في ٢٦ شباط/فبراير، على أثر بيانات أدلى بها المراقبان عن النيجر وكولومبيا، أحاطت اللجنة علماً بتقرير الأمين العام عن بناء القدرات الإحصائية (E/CN.3/2009/22) ومذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الشراكة في الإحصاءات من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين (E/CN.3/2009/23) (انظر المقرر ١١٥/٤٠ من الفرع بء من الفصل الأول).

زاي - المعايير المشتركة المفتوحة لتبادل البيانات والبيانات الفوقية وتقاسمها

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

١٢ - نظرت اللجنة في البند ٤ (ز) من جدول أعمالها في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٦ شباط/فبراير ٢٠٠٩. وكان معروضاً عليها مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فرقة العمل المعنية بوضع معايير تبادل البيانات والبيانات الفوقية (E/CN.3/2009/24).

١٣ - وفي الجلسة الخامسة المعقودة في ٢٦ شباط/فبراير، على أثر بيان أدلى به ممثل كندا، أحاطت اللجنة علماً بمذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فرقة العمل المعنية بوضع معايير تبادل البيانات والبيانات الفوقية (E/CN.3/2009/24) (انظر المقرر ١١٥/٤٠ من الفرع بء من الفصل الأول).

حاء - إحصاءات المستوطنات البشرية

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

١٤ - نظرت اللجنة في البند ٤ (ح) من جدول أعمالها في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٦ شباط/فبراير ٢٠٠٩. وكان معروضاً عليها مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية بشأن إحصاءات المستوطنات البشرية (E/CN.3/2009/25) (انظر المقرر ١١٥/٤٠ من الفرع بء من الفصل الأول).

طاء - متابعة مقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

١٥ - نظرت اللجنة في البند ٤ '١' من جدول أعمالها في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٦ شباط/فبراير ٢٠٠٩. وكان معروضاً عليها مذكرة من الأمين العام بشأن مقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات والمتصلة بعمل اللجنة (E/CN.3/2009/26) (انظر المقرر ١١٥/٤٠ من الفرع بء من الفصل الأول).

الفصل الرابع

المسائل البرنامجية (شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة)

- ١ - نظرت اللجنة في البند ٥ من جدول أعمالها في جلستها السادسة، المعقودة في ٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٩. وكان معروضاً عليها مذكرة من الأمانة العامة تتضمن مشروع برنامج عمل شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ (E/CN.3/2009/27) واستمعت إلى تقرير شفوي لمدير الشعبة عن الأنشطة والخطط والأولويات الراهنة للشعبة.
- ٢ - وفي الجلسة السادسة المعقودة في ٢٧ شباط/فبراير، أدلى ممثل كندا وممثل صندوق النقد الدولي ببيانات.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

- ٣ - أحاطت اللجنة علماً، في جلستها السادسة، المعقودة في ٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٩، بالوثيقة E/CN.3/2009/27 وبالتقرير الشفوي لمدير شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة بصيغته المنقحة شفويًا (انظر المقرر ٤٠/٤١ من الفرع باء من الفصل الأول).

الفصل الخامس

جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والأربعين للجنة ومواعيد انعقادها

١ - نظرت اللجنة في البند ٦ من جدول أعمالها في جلستها السادسة، المعقودة في ٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٩. وكان معروضاً عليها الوثائق التالية التي تولى رئيس فرع الخدمات الإحصائية، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، عرضها وتنقيحها شفويًا:

(أ) جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والأربعين للجنة ووثائقها
(E/CN.3/2009/L.2)؛

(ب) مذكرة من الأمين العام تتضمن مشروع برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات لفترة ٢٠٠٩-٢٠١٢ (E/CN.3/2009/28).

٢ - وفي الجلسة السادسة المعقودة في ٢٧ شباط/فبراير، أدلى الممثلون عن غانا وإيطاليا وإندونيسيا والهند ببيانات. كما أدلى ببيانات ممثلو الجماعة الأوروبية، وصندوق النقد الدولي ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، ببيانات، ردّ عليهما مدير شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٣ - أقرّت اللجنة في جلستها السادسة المعقودة في ٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٩ جدول الأعمال المؤقت لدورتها الحادية والأربعين، وأوكلت إلى المكتب مهمة تبسيطه ووضع صيغته النهائية. كما قررت اللجنة التوصية به بصيغته المنقحة شفويًا إلى المجلس لإقراره (انظر الفرع ألف من الفصل الأول).

٤ - وفي الجلسة ذاتها، قررت اللجنة أن توصي المجلس بعقد دورته الحادية والأربعين في الفترة من ٢٣ إلى ٢٦ شباط/فبراير ٢٠١٠ (انظر الفرع ألف من الفصل الأول).

٥ - وأقرّت اللجنة في جلستها السادسة كذلك مشروع برنامج عملها المتعدد السنوات للفترة ٢٠٠٩-٢٠١٢، بصيغته المنقحة شفويًا.

الفصل السادس

تقرير اللجنة عن دورتها الأربعين

- ١ - نظرت اللجنة في البند ٧ من جدول أعمالها في جلستها السادسة المعقودة في ٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٩.
- ٢ - وفي الجلسة السادسة المعقودة في ٢٧ شباط/فبراير، عرض المقرر مشروع تقرير اللجنة بشأن دورتها الأربعين (E/CN.3/2009/L.3) وورقة غير رسمية تتضمن مشروعات مقررات.
- ٣ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى ببيانات بشأن نص الورقة غير الرسمية ممثلو كندا، وسورينام، وفرنسا، ولبنان، وألمانيا، واليابان، والمراقبون عن أستراليا، وموزامبيق، والهند، والمغرب، وقطر، والأردن، وغانا، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، وفيجي، ونيوزيلندا، والفلبين، وإندونيسيا، وكوبا. كما أدلى المراقب عن فلسطين ببيان.
- ٤ - وفي الجلسة السادسة أيضا أدلى ببيانات ممثلو الجماعة الأوروبية وممثلو منظمة الأغذية والزراعة (الفاو) والبنك الدولي ومنظمة الصحة العالمية واليونسكو ومنظمة العمل الدولية واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ.
- ٥ - وفي الجلسة ذاتها كذلك، ردّ مدير شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة على النقاط التي أثّرت خلال المناقشة.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

- ٦ - كما اعتمدت اللجنة في جلستها السادسة المعقودة في ٢٧ شباط/فبراير مشروع التقرير، بما في ذلك مشروعات المقررات الواردة فيه، بصيغته المنقحة شفويًا، وأوكلت إلى المقرر مهمة تبسيطه ووضع صيغته النهائية. وبعد اعتماد مشروع التقرير، أدلى الرئيس ببيان.

الفصل السابع

تنظيم الدورة

ألف - افتتاح الدورة ومدتها

١ - عقدت اللجنة الإحصائية دورتها الأربعين في مقر الأمم المتحدة في الفترة من ٢٤ إلى ٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٩. وعقدت اللجنة ٦ جلسات (الأولى إلى السادسة).

باء - الحضور

٢ - حضر الدورة ممثلون عن ٢٢ دولة عضواً في اللجنة. وحضرها أيضاً مراقبون عن دول أعضاء أخرى في الأمم المتحدة ودول غير أعضاء، وممثلون عن مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ومراقبون عن منظمات حكومية دولية ومنظمات غير حكومية ومنظمات أخرى. وترد قائمة المشاركين في الوثيقة E/CN.3/2009/INF/1.

جيم - انتخاب أعضاء المكتب

٣ - انتخبت اللجنة أعضاء المكتب التالية أسماؤهم بالتزكية في جلستها الأولى، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير ٢٠٠٩.

الرئيس:

بالي ليهوهلا (جنوب أفريقيا)

نواب الرئيس:

جان فيليب كوتيس (فرنسا)

إيوان سنو (سورينام)

إيغور يولييانوف (الاتحاد الروسي)

المقرر:

علي بن محبوب بن حسن (عمان)

دال - جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

٤ - وعلى أثر بيان للرئيس، اعتمدت اللجنة، في جلستها الأولى المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير ٢٠٠٩، جدول أعمالها المؤقت، على النحو الوارد في الوثيقة E/CN.3/2009/1. وفيما يلي نص جدول الأعمال:

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٣ - بنود للمناقشة واتخاذ القرار:
 - (أ) استعراض البرامج: تغير المناخ والإحصاءات الرسمية؛
 - (ب) الإحصاءات الزراعية؛
 - (ج) إحصاءات الطاقة؛
 - (د) المحاسبة البيئية - الاقتصادية؛
 - (هـ) الحسابات القومية؛
 - (و) الإحصاءات الاجتماعية؛
 - (ز) إحصاءات الصحة؛
 - (ح) إحصاءات التعليم؛
 - (ط) إحصاءات العمالة؛
 - (ي) الإحصاءات الجنسانية؛
 - (ك) برنامج المقارنات الدولية؛
 - (ل) تطوير الإحصاءات الإقليمية في آسيا والمحيط الهادئ؛
 - (م) مؤشرات التنمية.

٤ - بنود للعلم:

- (أ) تعدادات السكان والمساكن؛
- (ب) سجلات الأعمال التجارية؛
- (ج) إحصاءات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛

- (د) إحصاءات الأسعار؛
(هـ) تنسيق البرامج الإحصائية وتكاملها؛
(و) بناء القدرات الإحصائية؛
(ز) المعايير المشتركة المفتوحة لتبادل البيانات والبيانات الفوقية وتقاسمها؛
(ح) إحصاءات المستوطنات البشرية؛
(ط) متابعة مقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات.
- ٥ - المسائل البرنامجية (شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة).
٦ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والأربعين للجنة ومواعيد انعقادها.
٧ - تقرير اللجنة عن دورتها الأربعين.

- ٥ - وفي الجلسة نفسها، أقرت اللجنة تنظيم أعمال الدورة (E/CN.3/2009/L.1) بصيغته المنقحة شفويًا.
٦ - وفي الجلسة الأولى أيضاً، دعت اللجنة المنظمات التالية إلى المشاركة بصفة مراقب في الدورة الأربعين: المعهد العربي للتدريب والبحث في مجال الإحصاءات؛ ومصرف التسويات الدولية؛ والمرصد الاقتصادي والإحصائي لأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى؛ وجماعة المحيط الهادئ.

هاء - الوثائق

- ٧ - ترد قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها الأربعين في الموقع الشبكي التابع لشعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة (<http://unstats.un.org/unsd/statcom/sc2009.htm>).